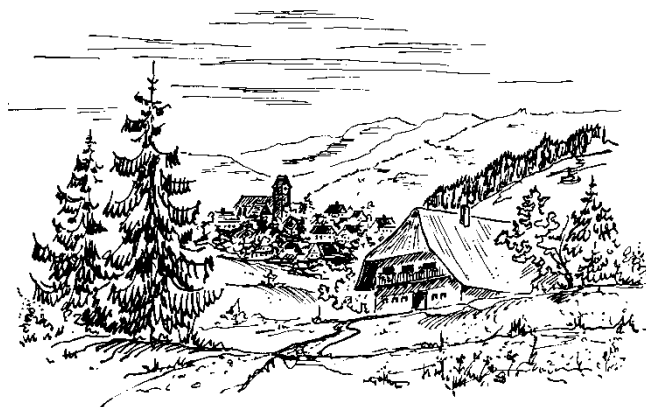


BÜRGERMEISTERAMT

Simonswald



29.07.2016, Nr. 15/2016

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE SIMONSWALD

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Simonswald, Talstrasse 12, 79263 Simonswald

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Reinhold Scheer

Telefon 07683/9101-0, Telefax 07683/9101-13, e-mail: gemeinde@simonswald.de

Internet: www.simonswald.de

Öffnungszeiten

Rathaus	
Montag bis Freitag	8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	15:30 – 18:30 Uhr

Selbstverständlich sind nach Absprache auch Termine außerhalb dieser Öffnungszeiten möglich.

Telefonisch sind wir zu erreichen

Montag - Mittwoch	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 15:30 Uhr
Donnerstag	08:00 – 12:00 Uhr	14:00 – 18:30 Uhr
Freitag	08:00 – 12:00 Uhr	

Grundbuchamt

Das Grundbuchamt befindet sich seit Mai 2012 beim Amtsgericht Emmendingen, Liebensteinstraße 2, 79312 Emmendingen, Tel. 07641/96587 - 600

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates ist **am Mittwoch, 17. August 2016, 18:00 Uhr**, im Bürgersaal Simonswald. Die Tagesordnung wird an beiden Rathäusern angeschlagen und ist auch im Internet unter www.simonswald.de zu finden. Die Niederschrift über die Sitzung wird zirka 3 Wochen nach der Sitzung ebenfalls im Internet eingestellt. Wir bitten um Verständnis, dass es gelegentlich auch mal später sein könnte. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen.

Nächste Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes Freitag, 12. August 2016

(Anzeigenannahmeschluss:

Montag, 08. August 2016 12:00 Uhr

Rathauswegweiser

Erdgeschoss

Zimmer 01 Tel. 9101-23 Bürgerbüro
Frau Katharina Weis e-mail: k.weis@simonswald.de

Zimmer 02 Tel. 9101-20 Bürgerbüro, Standesamt
Frau Schätzle Rentenangelegenheiten
Beglaubigungen
e-mail: schaetzle@simonswald.de

Zimmer 03 Tel. 9101-22 Hauptamt, Bauverwaltung,
Frau Biehler Ordnungsamt
e-mail: gemeinde@simonswald.de

Zimmer 04 Tel. 9101-21 Gemeindekasse
Frau Birgit Weis e-mail: weis@simonswald.de

1. Obergeschoss

Zimmer 10 Tel. 9101-10 Sekretariat Bürgermeister
Frau Reitinger Verbrauchsabrechnung
Amtl. Mitteilungsblatt
e-mail: reitinger@simonswald.de

Zimmer 11 Tel. 9101-10 Bürgermeister
Herr Scheer e-mail: scheer@simonswald.de

Dachgeschoss

Zimmer 20 Tel. 9101-30 Steueramt, Personalamt,
Herr Disch Friedhofsverwaltung
e-mail: disch@simonswald.de

Zimmer 21 Tel. 9101-31 Rechnungsamt
Herr Scherzinger e-mail: scherzinger@simonswald.de

Bauhof

Langenmoos Tel. 91 97 10 Herr Seng

Tourist- Information

Tel. 1 94 33 Herr Kehr
e-mail: simonswald@zweiteilerland.de

Schwimmbad

Tel. 10 09 Herr Kimberger
e-mail: freibad.simonswald@web.de

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der Wahl des Bürgermeisters/der Bürgermeisterin

Wegen Eintritt in den Ruhestand zum 04.01.2017, wird die Wahl des/der Bürgermeisters / Bürgermeisterin der Gemeinde Simonswald notwendig.

Die Wahl findet statt am Sonntag, dem 16. Oktober 2016

Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten hat. Entfällt auf keine/n Bewerber/in mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen, so findet Neuwahl statt, bei der neue Bewerber/innen zugelassen sind.

Eine erforderlich werdende Neuwahl findet statt am Sonntag, dem 30. Oktober 2016

Bei der Neuwahl entscheidet die höchste Stimmenzahl und bei Stimmengleichheit das Los.

Die Amtszeit des/der gewählten Bürgermeisters / Bürgermeisterin beträgt 8 Jahre.

Wahlberechtigt sind Deutsche im Sinne von Artikel 116 des Grundgesetzes sowie Staatsangehörige eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union (Unionsbürger), die am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben, seit mindestens drei Monaten in der Gemeinde mit Hauptwohnung wohnen und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind. Diese werden von Amts wegen in das Wählerverzeichnis eingetragen und können wählen. Der Bürgermeister ist berechtigt, vom Unionsbürger zur Feststellung seines Wahlrechts einen gültigen Identitätsausweis sowie eine Versicherung an Eides statt mit der Angabe seiner Staatsangehörigkeit zu verlangen.

Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis:

Personen, die ihr Wahlrecht für Gemeindewahlen durch Wegzug oder Verlegung der Hauptwohnung aus der Gemeinde verloren haben und vor Ablauf von drei Jahren seit dieser Veränderung wieder in die Gemeinde zuziehen oder dort ihre Hauptwohnung begründen, sind mit der Rückkehr wahlberechtigt. Wahlberechtigte, die nach ihrer Rückkehr am Wahltag noch nicht mindestens drei Monate in der Gemeinde wohnen oder ihre Hauptwohnung begründet haben, werden **nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis** eingetragen.

Wahlberechtigte Unionsbürger, die nach § 26 Bundesmeldegesetz nicht der Meldepflicht unterliegen und nicht in das Melderegister eingetragen sind, werden ebenfalls nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen. Dem schriftlichen Antrag auf Eintragung in das Wählerverzeichnis hat der Unionsbürger eine Versicherung an Eides statt mit den Erklärungen nach § 3 Abs. 3 und 4 der Kommunalwahlordnung beizufügen.

Vordrucke für diese Erklärung hält **das Bürgermeisteramt Simonswald, Bürgerbüro, Zimmer 01**, bereit.

Die Anträge auf Eintragung müssen schriftlich gestellt werden und – ggf. samt der genannten eidesstattlichen Versicherung – spätestens bis zum Sonntag, dem 25. September 2016 beim **Bürgermeisteramt Simonswald** eingehen.

Simonswald, den 29. Juli 2016

Reinhold Scheer
Bürgermeister

Jahresrechnung 2015

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 20. Juli 2016 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2015 festgestellt. Das Haushaltsjahr 2015 schließt mit Einnahmen und Ausgaben von insgesamt 9.761.062,57 Euro, davon 8.231.754,37 Euro im Verwaltungshaushalt und 1.529.308,20 Euro im Vermögenshaushalt. Vom Verwaltungshaushalt konnten dem Vermögenshaushalt 858.876,68 Euro zugeführt werden. Neue Kredite wurden keine benötigt. Kreditilgungen wurden im abgelaufenen Haushaltsjahr in Höhe von 228.890,10 Euro geleistet, so dass der Schuldenstand der Gemeinde zum 31.12.2015 auf 1.209.018,25 Euro weiter reduziert werden konnte, was bei 3.116 Einwohnern (Stand 31.12.2015) einer Pro-Kopf-Verschuldung von 388,00 Euro entspricht.

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht liegt gemäß § 95 b Absatz 2 Gemeindeordnung in der Zeit von Montag, den 01. August 2016 bis einschließlich Dienstag, den 09. August 2016 im Rathaus, Zimmer 20 (Steueramt), öffentlich zur Einsichtnahme aus.

gez. Reinhold Scheer
Bürgermeister

Änderungssatzung zur Kurtaxesatzung

Der Gemeinderat der Gemeinde Simonswald hat am 20.07.2016 in öffentlicher Sitzung die folgende Satzung beschlossen:

Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung einer Kurtaxe (Kurtaxesatzung – KTS)

Aufgrund der §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg, sowie der §§ 2, 8 Abs. 2, 13, 20 und 43 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat am 20. Juli 2016 folgende Satzung zur Änderung der Kurtaxesatzung vom 26. Oktober 2011 beschlossen:

§ 1

§ 3 Absatz 1 wird wie folgt neu gefasst:

Die Kurtaxe beträgt je Person und Aufenthaltstag vom 01.01. – 31.12. (ganzjährig) 1,90 Euro.

§ 2

Die Satzung tritt am 01. Januar 2017 in Kraft.

Simonswald, den 20. Juli 2016

gez.: Reinhold Scheer, Bürgermeister.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Absatz 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres nach der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist: der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Amtliche Mitteilungen

Grundsteuer / Gewerbesteuer III. Quartal 2015

Das Steueramt weist darauf hin, dass zum 01. Juli die Grundsteuer für Jahreszahler fällig geworden ist. An die Zahlung wird hiermit nochmals erinnert; bei Nichtbezahlung werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

Des Weiteren wird darauf hingewiesen, dass zum 15.08.2016 die Grundsteuer für das 3. Quartal und die Gewerbesteuervorauszahlung für das 3. Quartal fällig wird.

- Für die Abbucher, dies zur Information
- Für die Barzahler, bitte unter Angabe des Buchungszeichens die fällige Grundsteuer/Gewerbesteuer bis zum 15.08.2016 überweisen, um unnötige Nebenkosten, wie Mahngebühren und Säumniszuschläge, zu vermeiden.

Fundbüro

SanDisk Speicherkarte. Fundort: Gelände bei der Ölmühle

Geschwindigkeitskontrolle

Die Stadt Waldkirch hat am Montag, 11.07.2016 eine Geschwindigkeitskontrolle in Höhe Parkplatz Ölmühle durchgeführt.

Gemessene Fahrzeuge	533
Beanstandungen	45
Festgestellte Höchstgeschwindigkeit	74 km/h
Beanstandungsquote	8,44 %

Informationen des Landratsamtes

Neuer Eingang für Landratsamts-Hauptgebäude

Das Hauptgebäude des Landratsamtes Emmendingen beim Bahnhof ist ab sofort wieder über den Haupteingang zu erreichen. Er wurde nach dem Brandschaden vom Dezember 2014 völlig neu gestaltet und erweitert. Für Besucher, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, gibt es jetzt ebenerdige Beratungsräume im Erdgeschoss. Die großzügige Infotheke für den Empfang und die Beratung der Besucher wurde neu gestaltet. Mit der Eröffnung des neuen Haupteingangs hat die provisorische Infotheke im Container im Innenhof des Landratsamtes ausgedient.

Keine Anlieferung an Bauschuttmulde in Elzach

In der Zeit vom 8. August bis 22. August ist das ETB-Elztal-Betonwerk in Elzach in der Industriestraße 1 wegen Ferien geschlossen. Deshalb ist in dieser Zeit eine Anlieferung von Material in die dort stehenden Bauschuttmulden des Landkreises nicht möglich.

Wohngeldstelle und BAFöG ziehen um

Anfang August ziehen die Sachbearbeiter für Wohngeld, Bildung- und Teilhabe sowie die Ausbildungsförderungstelle (BAFöG) in neue Räume in der Markgrafenstraße 8 in Emmendingen um. Der Umzug erfolgt im Zeitraum vom 3. bis 5. August 2016. In dieser Zeit sind die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der genannten Abteilung deshalb nicht erreichbar. Ab 8. August 2016 befinden sich die

Sachbearbeiter in den neuen Räumen. Sie liegen in der Innenstadt von Emmendingen nur wenige Schritte vom Marktplatz entfernt. Die bisherigen Telefonnummern und Mailadressen der Sachbearbeiter bleiben bestehen.

Informationen des Landwirtschaftsamtes

Kinderkochkurs: Gartengeschenke und Urlaubskräuter

Einen Kurs für junge Gartenköche von 6 bis 12 Jahren bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg in den Ferien am Montag, 8. August 2016 von 10 bis 13 Uhr an. Auf dem Programm stehen Sommerkräuter und es werden Gartengeschenke gebastelt. In der Lehrküche werden anschließend einfache Speisen zubereitet, die zu Hause von den Kindern nachgekocht werden können. Die Rezepte dürfen natürlich mitgenommen werden. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 5 € für Lebensmittel und Materialkosten. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung vom 25. Juli bis spätestens 4. August 2016 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110.

Tourismus & Freizeit

Wie wäre es mit

Eintrittskarten für Konzerte, Musicals, Kabarett und viele Veranstaltungen mehr....

- ✓ Bure zum Verkaufe (Mundart) – Freilichttheater an der Linachtalsperre
 - ✓ FIS Sommer Skispringen mit ABBAShow – Hinterzarten
 - ✓ Radio Regenbogen Music@Park 2016 - Lena, Kelvin Jones und Max Giesinger - Rust
 - ✓ Dorfröcker - Open Air – Titisee-Neustadt
 - ✓ Rock am See – Konstanz
 - ✓ DFB Pokal FC 08 Villingen – FC Schalke 04 - Freiburg
 - ✓ Saso Avsenik und seine Oberkrainer - Volkstümlicher Abend – St.Märgen
 - ✓ Hubert vom Goisern – Freiburg
 - ✓ Luke Mockridge – Freiburg
 - ✓ Kaya Yanar – Freiburg
 - ✓ voXXclub – Freiburg
 - ✓ Paul Panzer – Freiburg
 - ✓ NENA – Freiburg
 - ✓ Wiener Johann Strauß Konzert-Gala - Freiburg
- ..und ganz viele Veranstaltungen mehr!

Von Rock, Pop, Klassik hin bis zu Volksmusik. Bitte beachten Sie die aktuellen Plakataushänge oder fragen Sie einfach in der Tourist Information. Wir informieren Sie gerne

Ab sofort haben wieder **samstags** von 10:00 – 12:00 Uhr geöffnet

Ihre Tourist-Info



Zeitreise mit dem Türmer auf die Waldkircher Kastelburg

Theaterschauspiel mit Burghöschin, Torhüter, Burgwache, Spielleute vom 29.-31. Juli – Am Sonntag mit dem Bus auf die Kastelburg

Am Freitag und Samstag, 29. und 30. Juli jeweils um 19.30 Uhr und am Sonntag, 31. Juli um 13 Uhr wird die Geschichte der 368 m hoch gelegenen Kastelburg lebendig.

Die Zeitreise in Form eines Theaterschauspiels beginnt auf dem Waldkircher Marktplatz und führt hoch zum Burgleben ins 15. Jahrhundert. Unter den Augen des Türmers wird der Torwächter das „niedere Volk“ kritisch empfangen. Die Burgwache mustert die Gäste, ehe sie im Rund des Zeltes beim Schein von Fackeln und Lagerfeuer der Burköchin lauschen dürfen. Ein Spielmann und Spielmannsweib musiziert, Trommler, Schwertkämpfer und Burgwache treten auf.

Erstmals wird an einem Tag ein Bus für Personen eingesetzt, für die der Fußweg zu beschwerlich ist. Deswegen werden die Exkursionsteilnehmer der Sonntagsführung (31.7.) um 13 Uhr mit dem Bus zur Kastelburg hochgefahren. Treffpunkt ist auch hier der Marktplatz.

Alle Termine und Anmeldung: Freitag, Samstag 29. und 30. Juli sowie 9. und 10. September um 19.30 Uhr Abend- und Nachtführungen für die Erwachsenen. Am Sonntag, 31. Juli um 13 Uhr mit dem Bus zum Türmer. Am Sonntag 11. September um 13 Uhr Kinder- und Familienführung.

Anmeldungen bei der Tourist-Information Waldkirch (Tel. 07681/19 433, waldkirch@zweitaerlerland.de), www.stadt-waldkirch.de

HANHART MUSEUM



Über 103 Jahre Unternehmenshistorie, zahlreiche Ausstellungsstücke und seltene Sammler-Objekte: das alles bietet das HANHART MUSEUM in Gütenbach

Öffnungszeiten: Mi 13:00 – 16:00 Uhr oder nach Vereinbarung

Eintritt frei. Tel. 07723 / 934420, E-Mail: info@hanhart.com

Schule & Kindergarten

Ferienbetreuung in den Sommerferien

Hiermit möchten wir bekanntgeben, dass aufgrund der Anmeldungen die Ferienbetreuung in den Wochen von Montag, 29. August bis Freitag 02. September und 05. September bis 09. September 2016 stattfindet. Die Ferienbetreuung startet um 8:00 Uhr in der Grundschule Simonswald und endet um 13:00 Uhr.

- Das Programm umfasst kleine Wanderungen, Spielplatzbesuch, Basteln, Gruppen- und Gesellschaftsspiele, Kochen/Backen in der Schulküche u.v.a.
- Zur Ferienbetreuung muss täglich ein Vesper und genügend Getränke mitgebracht werden. Ebenso festes Schuhwerk einen Rucksack und angemessene Kleidung für die Aktivitäten draußen.

Ferienprogramm 2016 jetzt auch online

Das „Simonswälder Ferienprogramm“ kann auf der Homepage der Gemeinde www.simonswald.de eingesehen werden. Bitte beachten: Die Anmeldung zur Ferienprogramm ist erst ab 27. Juli 2016 möglich.

Wir freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Anmeldungen ☺

Das Ferienprogramm-Team

Sommerferien

in Simonswald



Ferienprogramm 2016

Nachtrag zum Ferienprogramm

Liebe Kinder,

leider hat sich im Ferienprogramm der "Fehlerteufel" eingeschlichen. Diese Aktion fehlt im Programmheft. Meldet Euch bei Interesse bitte zahlreich an.

Euer Ferienprogrammteam

PIZZA BACKEN IN DER ÖLMÜHLE

mit Führung durch die Mühle



Wann: 11.08.2016 um 13:30 Uhr
Treffpunkt: Eingang Ölmühle
Anzahl: max. 12 Kinder, Alter egal
Kosten: keine

Anmeldung: Carina Schindler 0176 32629656



Die Kinder werden danach von uns nach Hause gefahren.

- Auf euch freut sich das JRK Simonswald -



Mit einem Abschluss am BSZ Waldkirch auf Erfolgskurs

Kaum ein Bundesland weist ein derart breitgefächertes berufliches Bildungsangebot auf. So gibt es in Baden-Württemberg neben den allgemeinbildenden Schulen zahlreiche Möglichkeiten der schulischen Weiterqualifizierung. Eine davon ist das Berufliche Schulzentrum Waldkirch (BSZ). Es folgt seit Jahrzehnten der Devise, „Wissen fürs Leben“ zu vermitteln. Mit seinen unterschiedlichen berufsorientierten Vollzeitschulangeboten ermöglicht die Waldkircher Bildungseinrichtung erfolgswilligen Jugendlichen den Bildungsaufstieg.

Unter den zahlreichen Absolventen, die jetzt am BSZ einen Schulabschluss erreicht haben, finden sich auch 13 Schülerinnen und Schüler aus Simonswald:

Am **Wirtschaftsgymnasium** erwarben zwei Schüler aus Simonswald das Abitur (Allgemeine Hochschulreife): Henrike Kern und Jennifer Leopold.

Am **Sozialwissenschaftlichen Gymnasium** konnten drei Schülerinnen das begehrte Abiturzeugnis entgegennehmen: Ann-Katrin Blust und Jenny Weis. Aufgrund ihrer hervorragenden Ergebnisse konnte Schulleiterin Barbara Berhorst der Schülerin Helen Schlegel einen Preis überreichen (1,9).

Das **Berufskolleg (BK II)**, das auf dem mittleren Bildungsabschluss aufbaut und bis zur Fachhochschulreife führt, schlossen sechs Schülerinnen und Schüler aus Simonswald ab: Felix Dorer, Theresa Herr, Tobias Schindler und Mathias Wehrle. Nicole Schultis (1,4) und Nadine Schultis (1,7) konnte aufgrund ihrer exzellenten Leistungen ein Preis überreicht werden.

In der **Wirtschaftsschule** erwarb der ehemalige Hauptschüler Hussein Khazaal nach zweijähriger Schulzeit die mittlere Reife.

Die einjährige **Berufsfachschule für Metall** konnte Florian Hug erfolgreich absolvieren.

Am BSZ haben jetzt über 400 Jugendliche weiterqualifizierende Schulabschlüsse erreicht. 221 davon erwarben eine Studienberechtigung.

tigung, entweder das Vollabitur, das zu einem beliebigen Studium an einer Universität berechtigt oder die Fachhochschulreife („Fachabitur“), die den Zugang zu den Fachhochschulen eröffnet. Fast alle Waldkircher Schulabsolventen sind mit Lehrstellen oder mit weiterführenden Schulplätzen versorgt oder haben sich an einer Hochschule eingeschrieben.

Für das nächste Schuljahr sind die BSZ-Plätze im Wirtschafts- sowie im Sozialwissenschaftlichen Gymnasium, der Wirtschaftsoberschule und in den Berufskollegs bestens gefüllt. Ein erheblicher Teil der Wirtschaftsschulabsolventen (= mittlere Reife) qualifiziert sich in den Berufskollegs (BK) oder den beiden Beruflichen Gymnasien des BSZ weiter. Zahlreiche BK-Abgänger wechseln auf die zweijährige Wirtschaftsoberschule und streben das Abitur an.

V.i.S.d.PG: Dr. Uwe Maier (Pressereferent am BSZ), Barbara Berhorst (Schulleiterin) Berufliches Schulzentrum Waldkirch, Merklinstr. 21, T. 07681 47932-0

Diese Angaben und Pressemitteilungen erhalten wir von den Schulen. Weitere Schulabgänger sind uns derzeit nicht bekannt. Gerne können wir diese aber in der nächsten Ausgabe veröffentlichen. Falls gewünscht melden Sie sich bitte bei Veronika Reitingner, Sekretariat, Tel. 07683/9101-10, E-Mail gemeinde@simonswald.de

Dies und das

Fachwirt/in für Büro- und Projektorganisation

Modernes Büromanagement - das erfordert heute planen, organisieren und steuern mit betriebs- und personalwirtschaftlichen Instrumenten. Immer mehr Unternehmen aller Branchen fordern hier ausgebildete Expertinnen und Experten. Fachkaufleute für Büro- und Projektorganisation können in allen Bereichen des Büromanagements führen und koordinieren. Dazu gehört natürlich besonders die Vorbereitung, Steuerung und das Controlling von Projekten und Veranstaltungen.

Der berufsbegleitende Lehrgang dauert etwa 18 Monate. Er startet am IHK-BildungsZentrum am Standort Freiburg am 12. September 2016.

Fachkaufleute für Büro- und Projektorganisation wirken an Entscheidungsprozessen innerhalb betrieblicher Organisationsstrukturen und Geschäftsabläufen mit. Sie übernehmen Führungsverantwortung und leiten Mitarbeiter/-innen und Teams im bürowirtschaftlichen Umfeld an. Diese Weiterbildung richtet sich an Fachkräfte aus dem kaufmännischen und Verwaltungsbereich. Wer anspruchsvolle Aufgaben bzw. Führungsverantwortung übernehmen möchte findet hier seine Aufstiegschance. Auch Personen mit einem anderen anerkannten Ausbildungsberuf und mehrjähriger Berufspraxis kommen in Frage, wenn sie über genügend Erfahrung in den Bereichen Büro- oder Projektorganisation verfügen.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, 0761/2026-0-0, e-Mail info@ihk-bz.de oder www.ihk-bz.de. Lehrgänge weiterer Bildungsdienstleister unter www.wis.ihk.de

Gemeinde Freiamt



Die Gemeinde Freiamt sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeiter/in im Rechnungsamt

in Vollzeit.

Der Stelleninhalt umfasst ca. 60 % IT-Betreuung und ca. 40 % allgemeine Verwaltungstätigkeit im Bereich der Gemeindekasse.

Ihre Aufgabenschwerpunkte:

IT-Betreuung

- erste/r Ansprechpartner/in für die User bei Fragen und Problemen rund um die IT-Systeme und MS-Office-Pakete
- Einweisung der User in die bereitgestellte Hard- und Software
- Installation, Konfiguration, Aufrüstung und Reparatur von Clients
- Sicherstellen der ständigen Verfügbarkeit und Funktion der vorhandenen IT-Technik
- Koordination der EDV-Betreuung durch das RZ KIVBF und der Betreuungsfirma für den Server und das Netzwerk im Rathaus
- laufende Betreuung und Sicherung der Hard- und Software
- Fehleranalyse und Fehlerbehebung
- Betreuung der Homepage

Gemeindekasse

- Stellvertretung der Kassenleiterin
- Beitreibungsmaßnahmen (in Absprache mit der Kassenleiterin)
- Veranlagung Grundsteuer
- Veranlagung Pachten und Vergütungssteuer

Ihr Profil:

- Verwaltungsfachangestellte/r bzw. Beamtin/Beamter im mittleren Verwaltungsdienst
 - Kenntnisse im Kassen- und Haushaltsrecht
- oder
- abgeschlossene, fachbezogene Berufsausbildung (z. B. IT-System-Kaufmann/-frau, Fachinformatiker/in) oder nachweislich hohe Affinität zur IT mit sehr gutem technischem Verständnis
 - idealerweise Berufserfahrung als IT-/EDV-Mitarbeiter/in
 - gute Kenntnisse von Betriebssystemen und marktgängiger Software (Windows, MS Office)
- ausgeprägte Kommunikationsstärke, Service- und Dienstleistungsorientierung
- gewissenhafte, organisierte, lösungs- und zielorientierte Arbeitsweise
- engagiertes, selbständiges und verantwortungsbewusstes Arbeiten

Die Vergütung erfolgt je nach Qualifikation und Berufserfahrung nach dem TVöD, ggf. bis EG 9, außerdem bieten wir die sonst im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen auf der Grundlage des TVöD.

Bei Interesse freuen wir uns über Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen bis spätestens 19. August 2016 an die **Gemeinde Freiamt, Säglplatz 1, 79348 Freiamt** oder **per E-Mail an hauptamt@freiamt.de**.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Frau Bürgermeisterin Reinbold-Mench, Tel. 07645/9102-10.

Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert

Die nächsten Sprechstage des Sozialrechtsreferenten Herrn Klaus-Martin Weih finden statt in Emmendingen Neues Rathaus, Zi. Nr.103, jeweils donnerstags, 04.08. und 18.08. 2016 von 9:00 – 12:00 Uhr

Waldkirch im Rathaus beim Marktplatz im Generationenbüro am: Montag, 15.08.2016 von 14:00 – 16:30 Uhr

Bitte vereinbaren sie einen Termin: Tel. 0761/504 49- 0

Jeden Montag Sprechstage in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44, Tel .0761-504 49-0

Neue Weiterbildung zum Gästeführer startet im Herbst

Naturpark
Südschwarzwald e.V.



Ab Herbst 2016 startet erneut die Weiterbildung zum „Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald“. Für alle Interessierten findet am 15. September 2016 eine Infoveranstaltung in der Kurverwaltung in Neustadt statt.

Um den Besuchern der Region gut geschulte Gästeführer zur Seite stellen zu können, die mit ihnen in der Region auf Entdeckungsreise gehen, bildet die Volkshochschule Hochschwarzwald in Zusammenarbeit mit dem Naturpark Südschwarzwald, dem Gästeführerverein Südschwarzwald und der Schwarzwald Tourismus GmbH seit 1998 Gästeführer aus. Im Herbst besteht nun für alle Interessierten wieder die Möglichkeit, die Weiterbildung zum Gästeführer im Hochschwarzwald zu absolvieren. Die TeilnehmerInnen erwartet ein Lehrgang mit 240 Unterrichtsstunden, die sich in Präsenz- und Selbstlernphasen aufgliedern. Der Lehrgang bildet den ersten Baustein zur Gästeführerzertifizierung nach DIN EN.

Mit einer unverwechselbaren Mischung aus intakter Natur und traditionellem Kulturgut zieht der Naturpark Südschwarzwald Besucher wie Einheimische in seinen Bann und bietet einzigartige Natur- und Kulturerlebnisse. Im touristischen Serviceangebot nehmen dabei vor allem auch Gästeführungen einen immer größeren Stellenwert ein. Die Gäste möchten Informationen über ihr Urlaubsziel: über die Landschaft und die Sehenswürdigkeiten. Ob Busführung, Kostümführung oder geführte Wanderung, mit den Gästeführern kann man auf unterschiedlichste Weise Land und Leute entdecken. Die hohe Qualität des Führungsangebots wird durch die Ausbildung von der Volkshochschule Hochschwarzwald, durch die Zertifizierungen nach BVGD- und BANU-Richtlinien sowie regelmäßige verpflichtende Weiterbildungsmaßnahmen gewährleistet.

Professionelles Wissen über die Gestaltung von Gästeführungen wird in dieser Weiterbildung u. a. am Beispiel des Heimatpfads Hochschwarzwald vermittelt und Wald- und Forstwirtschaft am Beispiel der Klopfsäge im Löffeltal lebendig gemacht. Siedlungsentwicklung in Zeiten der Löffelmacher, Glasbläser und Uhrenträger bieten Einblicke in die Entwicklung der Kulturlandschaft. Die Eisenbahn und deren Bedeutung für den Tourismus, Natur und Landschaft im Hirschenmoor oder die Großjockenmühle stellen ein ideales Themenfeld für die Gästeführer dar.

Ein erfahrenes Dozententeam mit Feldberg-Ranger Achim Laber, der Gästeführerin Viktoria Wehrle, dem Historiker Dr. Detlef Herberner, der Rechtsanwältin Ulrike Daniela Fiedler, Hubert Matt-Willmatt, zuständig für den Bereich Tourismus und Marketing, sowie Valerie Bässler vom Naturpark Südschwarzwald garantieren einen

abwechslungsreichen Kursverlauf. Vom Hochrhein bis zur Baar und dem Kaiserstuhl reicht das Einzugsgebiet der Weiterbildung zum Gästeführer. Hoteliers, Angestellte von Tourist-Informationen, Wandrerführer, aber auch interessierte Privatpersonen können die Ausbildung zum Gästeführer absolvieren. Nach erfolgreich bestandener Prüfung erhalten die Teilnehmer das befristete Zertifikat „Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald“.

Im Jahr 2005 wurde der Verein Gästeführer im Naturpark Südschwarzwald gegründet. Er vertritt die Interessen des Naturparks Südschwarzwald und kümmert sich um die Steigerung der nachhaltigen touristischen Attraktivität dieser Region durch qualifizierte Gästeführer. Als Mitveranstalter unterstützt der Verein aktiv die Weiterbildung zum Gästeführer.

Im Rahmen des Informationstermins am Donnerstag, 15.9.16, um 18 Uhr im Konferenzraum der Kurverwaltung Neustadt wird das Lehrgangskonzept ausführlich erläutert. Ein Informationsflyer sowie Zeitplan sind bei der VHS Hochschwarzwald, Tel. 07651-1363 oder info@vhs-hochschwarzwald.de erhältlich.

Dieses Projekt wird gefördert mit Mitteln des Landes Baden-Württembergs und der Lotterie Glücksspirale.

Rainhof Scheune Eröffnung der ersten Naturpark- Marktscheune im Südschwarzwald

Am 15. Juli 2016 wurde in der Rainhof Scheune in Kirchzarten-Burg die erste Naturpark-Marktscheune im Südschwarzwald eröffnet. Künftig werden im Scheunenladen regionale Produkte auf einer Fläche von rund 350 qm präsentiert und vermarktet. Ehrengast des Abends war Landesforstpräsident Max Reger vom Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg.



Der Schwarzwald ist bekannt als Region für echte Genießer. Hier werden Produkte hergestellt, die an Qualität, Geschmack und Aromenvielfalt herausragend sind. Und nicht nur beim Genuss ist man hier kreativ und aufgeschlossen für Neues: Auch das Handwerk steht für Qualität, gutes Design und Schwarzwälder Erfindergeist.

Über 60 Produzenten werden in der neuen Marktscheune vertreten sein. Unter ihnen finden sich viele junge, kreative Hersteller, die in ihren kleinen Manufakturen Wert auf Qualität und Originalität legen. Im neuen Scheunenladen locken Genüsse aller Art, von raffinierten Tapenaden und Dips über Fleisch, Käse und Fisch bis zur handgerollten Zigarre und der Neuheit „Black Forest Ginger“. Sorgfältig ging man im Vorfeld auf die Suche nach Zulieferern. Bevorzugt wurden Produkte, die nicht nur regional sind, sondern auch das Qualitätssiegel „Bio“ tragen.

An Aktionstagen und Hausmessen werden sich künftig regelmäßig die regionalen Hersteller persönlich präsentieren, denn wichtig ist den Betreibern der Marktscheune die Transparenz, wer hinter den Produkten steht. In dem kleinen Bistro, das zum Scheunenladen gehört, können die neuen Angebote auch verkostet werden. Kleine und feine, frisch zubereitete Schwarzwälder Köstlichkeiten stehen auf der Karte. Die Betreiber des Bistros und des Hotels gehören zu den Naturparkwirten Südschwarzwald.

In Kombination mit den regionalen Handwerkern und Designern, die der Verein SCHWARZ WALD GUT in der Rainhof Scheune präsent-

tiert, ist dieses Gesamtkonzept im Südschwarzwald einzigartig. Für die Ziele der regionalen Wertschöpfung und Nachhaltigkeit steht in unserer Region seit langen Jahren der Naturpark Südschwarzwald ein. Der Naturpark wird in der Rainhof Scheune künftig einen eigenen Informationsstützpunkt einrichten und Partner bei Events sein. Ebenso mit dabei sind auch der Verein Tourismus Dreisamtal e. V. und die Gemeinde Kirchzarten.

Die historische Rainhof Scheune, die mit einem Architekturpreis ausgezeichnet wurde, beherbergt unter ihrem ausladenden Dach bisher Hotel und Gaststätte, einen großen Veranstaltungssaal, Ausstellungsräume des Vereins SCHWARZ WALD GUT, den 2015 erstellten Weißtannenraum sowie eine Galerie und einen Buchladen. Mit der neuen Marktscheune rundet sich das lebendige Miteinander zu einem stimmigen Gesamtkonzept und attraktivem Anziehungspunkt für Einheimische und Touristen.

An sieben Tagen in der Woche wird die neue Naturpark-Marktscheune geöffnet sein, montags bis samstags von 9:30 bis 18:30 Uhr, sonntags von 11:30 bis 18:30 Uhr. Alle Informationen finden Sie auch unter www.rainhof-marktscheune.de.

Spielnachmittage im Eichhof

In der ehemaligen Eltern-Kind-Klinik "Am Eichhof" sind vom Landkreis Emmendingen zurzeit Kinder aus Syrien, Afghanistan und den Balkanländern mit ihren Familien untergebracht.

Für diese Kinder veranstalten wir ehrenamtlich wöchentliche Spielnachmittage. Wir basteln gemeinsam, singen, kneten oder spielen Brett- und Kartenspiele. Um diese Nachmittage weiter anbieten zu können brauchen wir dringend Unterstützung.

Haben Sie ein- oder zweimal im Monat ca. 2 Stunden Zeit? Dann freuen wir uns, wenn Sie gemeinsam mit uns fröhliche Nachmittage mit den Kindern gestalten. Eigene Kinder bzw. Enkel spielen einfach mit.

Tel. 07683/919 421 oder Email: spielnachmittag@hopfenblatt.de

Studium zum staatlich anerkannten Betriebswirt

Neben dem Beruf den Abschluss zum staatlich anerkannten Betriebswirt erwerben: Ein einjähriges Studium mit Start am 11. Oktober an der Gewerbe Akademie Freiburg macht das möglich. Unterrichtet ist jeweils Dienstag- und Donnerstagabend sowie am Samstagvormittag.

Der Lehrgang kann in ein oder zwei Jahren absolviert werden. Der Unterricht bei dem zweijährigen Studiengang mit Start am 11. Januar 2017 findet immer an zwei Abenden pro Woche statt.

Zielgruppe sind Teilnehmer mit einem kaufmännischen Berufsabschluss, Meister sowie Gesellen mit einer kaufmännischen Zusatzqualifikation. Sie lernen moderne Management-Methoden kennen. In erster Linie geht es um Betriebswirtschaft, aber auch um Themen aus den Bereichen Volkswirtschaft, Recht und Personalführung. Der Abschluss macht eine Verkürzung für das Studium zum Bachelor of Arts in Business Administration möglich.

Das Studium kann unter bestimmten mit dem Aufstiegs-BAföG oder über den Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761/15250-0.

Informationen über den Sommerschnitt an Kirschen und Beeren

Wie jeden Monat können sich auch im August alle, die sich für Obst- und Beeren interessieren, Rat und Hilfe von erfahrenen Fachleuten holen. Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. (KOGL) informiert am Freitag, den 5. August von 17:00 bis 19:00 Uhr in seinem Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen in Theorie und Praxis hauptsächlich über den Schnitt von Kirschbäumen und Strauchbeeren im Sommer. Kirschen sollten am besten gleich nach der Ernte, auf jeden Fall aber im belaubten Zustand geschnitten werden, aber auch andere Bäume und Sträucher brauchen einen Sommerschnitt. Wer sein Werkzeug mitbringt, kann auch gleich praktisch üben.

Diese Kurse sind weiterhin kostenlos, über einen kleinen freiwilligen Beitrag freut sich der KOGL. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden kleine Gruppen gebildet, die von erfahrenen Fachwarten geführt werden. Weitere Informationen auch unter www.kogl-emmendingen.de im Internet.

Aus den Nachbargemeinden

42. Heidburgfest vom 06. bis 08. August 2016

Die diesjährige Auflage des Heidburgfestes des Musikvereins Prechtal auf der Passhöhe zwischen Elz- und Kinzigtal findet vom Samstag, 06. bis Montag, 08. August 2016 statt. Ganz unter dem Motto "traditionell sensationell - regional phänomenal" erwartet die Festbesucher auch dieses Jahr ein unterhaltsames Sommerfest in gemütlich idyllischer Atmosphäre.

Samstag, 06. August 2016

20.00 Uhr Die Party- und Tanzband „Halbtrocken“

Sonntag, 07. August 2016

11.00 Uhr Frühschoppenkonzert mit dem „Musikverein Yach“

ab 13.30 Uhr Unterhaltungskonzerte mit dem „Musikverein Eschbach“ und dem „Musikverein Niederwinden“

18.00 Uhr Stimmung – Tanz – Unterhaltung „Die Leimentäler“

Montag, 08. August 2016

19.00 Uhr Festausklang – mit dem „Bergacker Duo“

Selbstverständlich wird auch für das leibliche Wohl mit dem Besten aus Küche und Keller in bekannter Weise gesorgt sein (Mittagstisch am Sonntag). Während des gesamten Festes gilt „freier Eintritt“.

Zu diesem Waldfest mit seinem eigenen Ambiente laden wir die gesamte Bevölkerung sowie die hier weilenden Kur- und Feriengäste herzlich ein und freuen uns auf ihr zahlreiches Kommen.

Ihr Musikverein Prechtal e.V.

Vorschau: DORFROCKER am Sa., 12. November 2016 in Prechtal/Steinberghalle. VVK-Karten sind während des Festes erhältlich.

Vereinsnachrichten

Ortsverein Simonswald



**Deutsche
Rote
Hoffnung**

WIR BRAUCHEN DICH, UM MIT
DEINEM BLUT LEBEN ZU RETTEN.

Einladung zur Blutspende

Retten Sie Leben durch Ihre Blutspende

am Montag, 01. August 2016 von 15:30 Uhr bis 20:00 Uhr in der Schule, Karl-Dufner-Str. 4 in 79263 Simonswald

Sie sind das wichtigste Glied in der Kette zur Blutversorgung. Nur wenn ausreichend Blut gespendet wird, können wir Patienten, die dringend auf Blut oder Blutbestandteile angewiesen sind, helfen.

Denn pro Tag werden in Deutschland 15.000 Blutspenden zur Behandlung der Patientinnen und Patienten in deutschen Kliniken benötigt! Jede Spende zählt.

Blut spenden kann Jeder von 18 bis zur Vollendung des 71. Lebensjahres. Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließend Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen.**

Wir freuen uns, wenn Sie sehr zahlreich zu dieser Blutspende-Aktion kommen würden und danken Schon heute auch im Namen der Kranken und Verletzten für Ihre Bereitschaft zur Spende!

Ihr DRK-OV Simonswald



Fußball-Camp für Kinder und Jugendliche in Simonswald

In Zusammenarbeit mit der JSG Simonswald veranstaltet die ProKick Fußballschule aus Freiburg in den Sommerferien vom 29.08. bis

02.09.2016 ein Fußball-Camp auf dem Sportgelände des FC Simonswald. Teilnehmen können Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 13 Jahren. Vereinszugehörigkeit ist nicht erforderlich. Die Teilnahmegebühr für fünf Tage Fußball-Camp beträgt 149 EUR. Geschwisterkinder erhalten einen Rabatt. Die kleinen Fußballer sind von 9:30 bis 15:30 Uhr auf dem Sportplatz in Simonswald und trainieren zweimal täglich unter der Anleitung von qualifizierten und lizenzierten Fußballtrainern. Zur Stärkung gibt's ein gemeinsames Mittagessen in der Krone-Post sowie Getränke und Obst den ganzen Tag. Außerdem erhält jeder Teilnehmer ein Trikot und ein Fußball von NIKE.

Weitere Informationen sowie das Anmeldeformular gibt's im Internet unter www.prokick-fussballschule.de oder bei den Jugendleitern der JSG Simonswald, Hubert Schultis (Tel: 07683 1604) oder Volker Weis (Tel: 07683 806).

Musikverein Obersimonswald e.V.

Liebe Musikfreunde,

der Musikverein Obersimonswald und der Förderverein des Musikverein Obersimonswald bedanken sich für die tolle Unterstützung rund um das Jubiläumswochenende zur Feier des 150-jährigen Jubiläums des MVO.

Zuallererst geht ein riesiger Dank an alle **Helferinnen und Helfer**, die dem Musikverein während des gesamten Wochenendes tatkräftig unter die Arme gegriffen haben. Ob z.B. als Bedienung, in der Küche oder am Bierstand; überall halfen sie uns, das Fest souverän zu meistern.

Ein weiterer Dank geht an alle **Vereine**, die in irgendeiner Weise am Festwochenende mitgewirkt haben. Sei es nun am Gaudiabend, beim Kinder- und Seniorennachmittag, Frühshoppen oder selbstverständlich am großen Jubiläumsumzug durch Obersimonswald.

Danke auch an das **Rote Kreuz** für die Anwesenheit das gesamte Jubiläumswochenende über sowie an die Freiwillige Feuerwehr, die am Sonntag für einen reibungslosen Ablauf sorgte.

Der MVO bedankt sich auch bei allen **Anwohnern** rund um das Festgelände bzw. der Umzugsstrecke, für das Schmücken der Streckenverlaufs, sowie für ihr Verständnis, falls es einmal etwas lauter wurde.

Aber was wäre so ein Festwochenende ohne Publikum?

Deshalb geht ein letzter großer Dank an alle **Besucher und Zuschauer**, die über das gesamte Wochenende bei uns zu Gast waren. Ganz besonders freut es uns, dass so zahlreiche Zuschauer den Jubiläumsumzug am Sonntag vom Straßenrand mit verfolgten.

Ohne diese Unterstützung wäre dieses unvergessliche Festwochenende wohl nicht möglich gewesen.

Deshalb sagen der Musikverein Obersimonswald und der Förderverein des Musikverein Obersimonswald recht herzlich

"Vergelt's Gott"

**SPENDE
BLUT** 
BEIM ROTEN KREUZ

Berggottesdienst auf dem Kandel

Schwarzwaldverein



Am Sonntag, 28. August 2016, lädt der Schwarzwaldverein Mitglieder und Gäste zu einem Berggottesdienst mit Erzbischof Stephan Burger auf den Kandel ein.

Seit einigen Jahren veranstaltet der Schwarzwaldverein die Berggottesdienste auf unterschiedlichen Schwarzwaldgipfeln als Kombination von Wandererlebnis und Gottesdienst.



Auch diesmal gibt es mehrere geführte Wanderungen der örtlichen Schwarzwaldvereine, die morgens zur Piuskapelle auf den Kandel führen, wo um 11 Uhr die Heilige Messe gefeiert wird. Anschließend wird am ehemaligen Kandelhotel bewirtet.

Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:

www.schwarzwaldverein.de/berggottesdienst

Das Faltblatt zum Berggottesdienst als PDF gibt es hier:

www.schwarzwaldverein.de/cms_upload/files/wandern/pdf/faltblatt_berggottesdienst_web.pdf

zu verkaufen

- Spielekonsole PS3 12GB GO, mit Originalverpackung, 3 Controller und 4 Spiele. 150,- € VHB
 - Roller „Peugeot Speedfight“, Bj '97, 50 ccm, reparaturbedürftig, an techn. begeisterten Bastler zu verkaufen. Selbstabholung, 150,- € VHB
 - Heimtrainer mit Digitalanzeige, schwarz, kaum benutzt. 80,- € VHB
- Tel. 07683 / 909394, ab 16:00 Uhr

zu verkaufen

alte fahrbare historische Bandsäge (Dieselmotor) mit allen Maschinen (Bandschleifmaschine, Schweißgerät, Schränkapparat. VHB 8.000 €. Tel. 07683 / 818 oder 0151 / 50501569

Dirndlkleid, Gr. 18 D (42/44), rot-weiß, neuwertig, günstig abzugeben. Tel. 07683 / 91 91 22

STIHL-DIENST JOSEF SAIER – BETRIEBSFERIEN!

Unser Geschäft ist vom 01. August bis einschließlich 13. August 2016 geschlossen.

In dringenden Fällen haben wir einen **N O T D I E N S T** für Sie:

JEDEN DIENSTAG und DONNERSTAG
von 17.30 – 18.30 Uhr

STIHL-DIENST Josef Saier
Rankhofstraße 28, 79274 St. Märgen
Tel. 07669/279, www.josefsaier.de

Geflügelverkauf, Mo., 15.08.

14:55 Uhr Simonswald Sägplatz
Renchtalgeflügelhof Bienek
Oberkirch, Tel. 07802 / 7446

Betriebsferien

von
Montag, 01.08.
bis einschl.
Samstag,
13.08.2016

Eisenwaren
Elektroartikel
Farben · Lacke

Haushalt
Glas · Porzellan
Geschenkideen

Schreibwaren
Schulbedarf

FEHRENBACH

79261 Gutach-Bleibach
Dorfstr. 62 · Tel. (0 76 85) 2 43



Stiften Sie
LEBEN
*so normal
wie möglich!*

Lebenshilfe
im Kinzig- und Elztal e.V.
Mühlenbacher Str. 16
77716 Haslach
www.lhke.de

12. Obersimonswälder DORFFEST
29. - 31. Juli 2016

Freitag, 29. Juli 2016

17:30 Fassanstich mit dem Musikverein
18:00 Einzug der **CANYON CHORISTS**
18:30 Simonswälder Highland Games
20:00 Open Air Party mit DJ-Musik,
dazu verschiedene Auftritte des
Tanz- & Showballetts des Narrenrats

Sonntag, 31. Juli 2016

11:00 Frühschoppen mit dem Orig. Schwarzwald Quintett
13:00 Großer Künstlermarkt mit zahlreichen Ausstellern
14:00 Showprogramm der Karate-Schule Phoenix-Dojo
17:00 Musikalische Unterhaltung mit den Siegelauer Holzschopfmusikanten
19:30 Verlosung der großen Dorffest-Tombola mit attraktiven Preisen

Samstag, 30. Juli 2016

15:00 Familiennachmittag mit Kinderflohmarkt, Rollenspiele, Hopsburg, Kinderschminken u. v. m., zeitgl. Jugend-Jedermann-Schachturnier
17:00 Auftritt der Egerländer-Besetzung
20:30 Gaudi mit dem Orig. **SCHWARZWALD QUINTETT**

15:00 Mode-Show vom **studioK**

Auf Ihr Kommen freuen sich die Obertäler Vereine:
Musikverein · Freundeskreis Spfr. · Narrenrat · Freiwillige Feuerwehr · Kirchenchor St. Josef
Kath. Frauengemeinschaft · Kath. Landjugend · Jugendblasorchester · Gfäll-Hexen

www.dorffest-simonswald.de

Unsere Praxis ist wegen Urlaub vom 01.8. – 12.08.2016 geschlossen.

Vertretung übernehmen in dieser Zeit
Frau Dr. Kölln und Herr Dr. Pfeiffer.

Praxis Dr. Erbes
Talstraße 21, 79263 Simonswald



Nachhilfe - Ferienkurse
Mathe (auch Oberstufe), Englisch, Deutsch
Rückenwind 05. - 09.09.2016
07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch



Bernhard Fehrenbach
Schreinermeister
Talstr. 64
79263 Simonswald
Tel./Fax 07683-1238/1597
Mobil: 0172-3909714

➤ Innenausbau
➤ Haustüren
➤ Küchen
➤ Möbelbau
➤ Reparaturen

*Hier läuft die Ware nicht vom Band,
hier schafft man noch mit Herz und Hand*

Unsere Jubilare im August 2016

Luise Helmle Obertalstraße 20	02.08.1936	80 Jahre
Richard Gehring Sonnengasse 1	09.08.1936	80 Jahre
Augustin Baumer Talstrasse 3	12.08.1941	75 Jahre
Gottfried Ringwald Am Neuenberg 14	13.08.1946	70 Jahre
Erich Häringer Untertalstrasse 23	21.08.1936	80 Jahre
Maria Weis An der Niederbruck 6 A	25.08.1936	80 Jahre

*Wir gratulieren unseren Jubilaren
recht herzlich und wünschen
für die Zukunft alles Gute!*

Für die vielen Glückwünsche, Anrufe und Geschenke,
die ich anlässlich meines

80. Geburtstages

erhalten habe, möchte ich mich recht herzlich bedanken. Be-
sonders danke ich meinem Mann Franz, meinen Kindern, En-
keln, Geschwister und allen ihren Angehörigen sowie bei allen
Verwandten und Bekannten.

Dank auch Herrn Bürgermeister Scheer, Frau Schärger von der
Seelsorgeeinheit, Frau Hug von der Sparkasse, dem Schwarz-
waldverein, der Tanzgruppe, der Gymnastikgruppe, der kfd Si-
monswald und dem ganzen Team vom Gasthaus Rebstock für
das sehr gute Essen und die freundliche Bedienung.

Hilda Winterhalter
Talstrasse 44

Zu meinem 80. Geburtstag habe ich viele Glückwünsche &
Geschenke erhalten, wofür ich Allen recht herzlich danke.

Ein besonderer Dank

- ☼ meinen Kindern und Enkelkindern für Ihre Unterstützung
- ☼ meinen Patenkindern mit Familien
- ☼ meinen Verwandten, Freunden, Bekannten und der Nachbar-
schaft
- ☼ der Volksbank Breisgau Nord
- ☼ der Sparkasse Nördlicher Breisgau
- ☼ dem Brauchtumsverein
- ☼ Herrn Bürgermeister Reinhold Scheer
- ☼ dem Pfarrgemeinderat Toni Firl
- ☼ den Gymnastikdamen Burga Seitz
- ☼ dem Team vom Gasthaus Hirschen

Hildegard Rombach
Haslach 6

Glasreparaturen • Abrechnung mit Versicherung WIR SUCHEN GEPFLEGE GEBRAUCHTWAGEN!

Kein Autokauf ohne Angebot vom Autohaus Hin (alle Marken)

Hin zum Autohaus Hin
in Elzach
und Denzlingen

5 Jahre Garantie
5 Jahre Inspektion
5 Jahre Mobilität



**Ihre Träume
werden wahr!**
Wir haben oder suchen
Ihr Wunschauto!!!



Neu-, Werks-, TZ-, Halb-, Jahres- und Gebrauchtwagen aller Marken
– Sonderfinanzierungen ab 0,99% ohne Anzahlung möglich
– Eintauschprämie Gebrauchtwagen über 2.500,- € über DAT
Sonderkonditionen für Firmen, BLHV, Jagdverband, Maschinenring
aller Marken.
5 Jahre Garantie (Intec Basis).

SONDERFINANZIERUNG ab 99,- €

Spezialisiert auf Opel sowie Audi - Seat - Skoda - VW - Hyundai - Kia - Subaru - u. Suzuki Modelle

Das Jahreswagenzentrum im Elztal und Denzlingen - Fahrzeuge auf Lager oder im Vorlauf

Opel Mokka mit und ohne Allrad	ab € 16.990,-
15 x Opel Karl	ab € 9.990,-
50 x Opel Corsa E	ab € 9.990,-
75 x Opel Astra J	ab € 12.990,-
20 x Opel Adam	ab € 9.990,-
75 x Opel Meriva B	ab € 13.990,-
25 x Zafira Tourer	ab € 18.990,-
Opel Insignia Lim. u. Tourer	ab € 19.990,-

Weitere Marken und Modelle lieferbar - Top Konditionen

Opel Service Komplettpreis! Fremdgehen lohnt nicht!
Jetzt können Sie richtig Geld sparen!

Auf alle Service- u. Reparaturarbeiten sowie Ersatzteile 2 Jahre Garantie!

Testen Sie unseren Service aller Marken rund ums Auto!

- HU an PKW, Transporter, Anhänger täglich im Hause
- 6er-Spar-Depo nur 46,- € Montagekosten pro Inspektion
- Gewerbe-Fahrzeuge auch samstags Service + HU möglich
- Räderwechsel mit Einlagerung
- Frühjahrs-/Urlaubscheck 14,95 €
- Bremsen, Auspuff, Stoßdämpfer-Aktion

- 10% + Alter z.B. 10 Jahre = 20% auf Teile
- Vor der Urlaubsfahrt Klimacheck
- Old- und Young-Timer-Service
- Reifen-/Komplettträger-Aktion
- Hagel und Parkdellen drücken ohne lackieren

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN IM SERVICE
Mo.-Fr. 7.30-18.00 Uhr, Sa. 8.00-13.00 Uhr
oder nach Vereinbarung.

Telfer Str. 13 - 79215 Elzach - Tel. 07682/925580 | Kronenstr. 40 - 79211 Denzlingen - Tel. 07666/944680
www.autohaus-hin.de - E-Mail: verkauf@autohaus-hin.de

24 Std. Not- u. Abschleppdienst 0172/7379015

Mietwagen von PKW bis 9-Sitzer

Unfallinstandsetzung aller Marken



Du bist nicht mehr da, wo du warst,
aber überall wo wir sind.

Wir danken allen von Herzen, die ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Ernst Kern

* 2. 7. 1930 † 29. 6. 2016

Ein besonderer Dank:

- Herrn Pfarrer Jens Fehrenbacher für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,
- der Freiwilligen Feuerwehr Wildgutach für die Ehrenwache und den Nachruf sowie der Gesamtwehr Simonswald für das letzte Geleit,
- der Sozialstation St. Elisabeth für die Unterstützung bei der Pflege und die liebevolle Betreuung von Monika,
- der Krankengymnastik Frau Franke und der Physiotherapeutin Lotte,
- dem Bestattungsunternehmen Dieter Prusnat für die liebevolle und hilfreiche Unterstützung,
- der Nachbarschaft für ihre spontane Hilfe,
- sowie allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, der Wandergruppe, die ihn mit uns auf seinem letzten Weg so zahlreich begleitet haben und seiner im Gebet gedachten.

Simonswald, im Juli 2016

Im Namen aller Angehörigen
Paula Kern



PAUL-GERHARDT-GEMEINDE EVANG. KIRCHE KOLLNAU



Sa., 30.07.	19:30 Uhr	Kollnauer Abendmusiken mit der „Chapelle de la Vigne“
So., 31.07.	9:30 Uhr	Kanzeltausch-Gottesdienst mit Sexau
So., 07.08.	10:00 Uhr	Gottesdienst in Waldkirch
So., 14.08.	9:30 Uhr	Gottesdienst mit Taufe

**Kirchliche Mitteilungen aus der Seelsorgeeinheit
Mittleres Elz- und Simonswäldertal
Gutach, Bleibach, Siegelau, Unter- und
Obersimonswald mit Wildgutach
79261 Gutach, Alexanderstr. 9; Tel.: 07681-7113
www.kath-theses.de**

INFORMATIONEN

Fototermin für die Frauen der kfd Simonswald.

Der Diözesanverband möchte im Herbst 2017 mit allen kfd's eine Campagne starten. Dafür wird etwas besonderes vorbereitet. Hierzu sind alle Frauen der kfd Simonswald zu einem Fototermin auf Sonntag, 31. Juli 2016, 15.00 Uhr, ins Festzelt Obersimonswald (Dorf-fest) eingeladen.

Kleidung: weiss/schwarz. Bitte die blauen Tücher und Sticker mitbringen.

Das KfD-Team.

KLJB Siegelau: Jubiläum 60 Jahre

Am 6.8. – 7.8.2016 feiert die KLJB Siegelau ihr 60 jähriges Jubiläum. Am Samstag, 6.8. abends mit einem Rockkonzert. Am Sonntag um 10 Uhr feierlicher Gottesdienst im Festzelt beim Haus der Verei-

ne. Anschl. Mittagessen, Kaffee und Kuchen. Musikalische Unterhaltung mit den Holzschopfmusikanten. Herzliche Einladung!

Öffnungszeiten der Pfarrbüros während der Ferien

Das Pfarrbüro in Simonswald ist vom 15.-23. August und am Donnerstag 1. September geschlossen.

Das Pfarrbüro in Gutach ist vom 25.-29. August geschlossen.

Bei Beerdigungsanfragen außerhalb der Öffnungszeiten wenden Sie sich bitte an die Mesner oder Bestatter.

Halbtagesfahrt der kfd Bleibach am 10. August 2016 ins Elsass.

Herzliche Einladung zum Ausflug am Mittwoch, 10.08.2016 nach Colmar mit Besichtigung des Unterlinden - Museums. Danach besteht die Möglichkeit zum Kaffeetrinken. Anschließend Weiterfahrt über die Elsassische Weinstraße nach Kogenheim zum Flammkuchenessen. Abfahrt 13.00 Uhr ab Bahnhof Bleibach, Zustiegmöglichkeit, Bushaltestelle Dorfbrücke in Gutach. Der Fahrpreis für die Busfahrt und der Eintritt in das Museum beträgt pro Person 25,00 €. Anmeldung bitte bei Rita Wangerowski Tel. 07685 807 oder Angelika Gutsch Tel. 07685 908644. Mitglieder, sowie Nichtmitglieder und kfd Mitglieder aus den anderen Pfarrgruppen der SE sind herzlich eingeladen.

Maria Himmelfahrt – Kräutersegnung

Am 15. August feiert die Kirche das Fest der Aufnahme Mariens in den Himmel. An diesem Tag werden Blumen und Kräuter gesegnet. Die Kräutersegnungen finden in den Gottesdiensten am Samstag 13.08. in Gutach, Sonntag 14.08. in Siegelau und Untersimonswald und am Montag 15.08. in Bleibach statt.

Außerdem finden auf dem Hörnleberg Gottesdienste mit Kräutersegnung am Sonntag 14.08. um 19.00 Uhr und Montag 15.08. um 10.00, 11.30 und 14.30 Uhr statt.

Nachtrag Spende Sponsorenlauf

Ein herzliches Dankeschön der Fa. Karlheinz Hug, Beton-Abbruch - Technik, Simonswald für die Spende anlässlich des Sponsorenlaufs für das Projekt in Bolivien.

Kinder-Kirchen-Abenteuer – „der Barmherzige Samariter“

Wir basteln, kochen, spielen und singen rund ums Thema Erste Hilfe am: Donnerstag, den 08.09. in Gutach (Unterkirche) oder am Freitag, den 09.09. in Untersimonswald (Gemeindehaus) jeweils von 9.00-13.00 Uhr (mit Frühstück und Mittagessen). Kostenbeitrag 3,00€/Alter 6-11 Jahre (Schulanfänger bis Fünftklässler)

Anmeldung über die Pfarrbüros in Kollnau (evang.), Gutach (kath.) oder Simonswald (kath.).

Redaktionsschluss

Für die nächste Ausgabe der kirchlichen Nachrichten ist Redaktionsschluss am Donnerstag, 4. August 2016.

Homepage: www.kath-theses.de - Pfarrbüro Gutach, Alexanderstr. 9, Tel. 07681-7113

E-Mail: pfarrbuero.G@kath-theses.de – Fax 07681-23598

Bürozeiten: Mo/Di/Do 10.00-12.00 Uhr u. Do 16.00-18.00Uhr

Konto: Volksbank Breisgau Nord:

IBAN: DE63 6809 2000 0009 2289 00 BIC: GENODE61E

Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau:

IBAN: DE94 6805 0101 0023 0060 74 BIC: FRSPDE66xxx

Pfarrbüro Simonswald, Kirchstraße 8, Tel. 07683-246:

E-Mail: pfarrbuero.simonswald@kath-theses.de Fax 07683/919837

Bürozeiten: Mo/Do 9.00-11.30 Uhr, Mi 16.00-18.00 Uhr

Pfarrer Jens Fehrenbacher Tel 07681-7113;

Email: jens.fehrenbacher@kath-theses.de

Pater Tijo Thomas Tel. 07685/9139635 pater.tijo@kath-theses.de

Pastoralreferentin Eva Baumgartner Tel 07683/919842

eva.baumgartner@kath-theses.de

Gemeindereferentin Bernadette Lehrer-Weber

Tel. 07683-919842 Email: bernadette.lehrer@kath-theses.de

Diakon Günter Hin: email: guenter.hin@kath-theses.de

Kirchl. Sozialstation St. Elisabeth/Waldkirch: 07681-40720 - **Beratung in Lebensfragen:** - skf (Sozialdienst katholischer Frauen): 07681/4745390 - Caritasverband Landkreis Emmendingen: 07641/9214-0

30.07.2016 – 14.08.2016

Sa, 30.07. Samstag der 17. Woche im Jahreskreis

13:00	B	Trauung eines auswärtigen Paares
18:30	B	Eucharistiefeier am Vorabend - 2. Seelenamt Karin u. Siegfried Volk/ Albert Baumer / Wilhelmina Grieshaber (JM)

So, 31.07. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00	S	Eucharistiefeier - Elisabeth Fehrenbach / für die armen Seelen / Wilhelm Thoma / für verstorbene Priester, die in Siegelau gewirkt haben / Vitus Haberstroh u. Ehefrau Berta geb. Wernet (JM)/ Wilhelm Burger u. Angeh.
10:30	U	Eucharistiefeier - Erwin u. Rosa Klausmann / Hubert Tritschler / Wilhelm u. Heinrich Dorer

Mo, 01.08.

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Do, 04.08.

08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz

Fr, 05.08. Freitag der 18. Woche im Jahreskreis, Herz-Jesu-Freitag

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Sa, 06.08. VERKLÄRUNG DES HERRN Kollekte für die Pfarrkirche

20.00	S	KLJB Siegelau –Jubiläum, Rockkonzert im Festzelt
17:30	G	Beichtgelegenheit
18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend - Augustin Volk u. Janine Fuchs / Georg u. Rosa Ambts, Söhne Georg u. Oskar (JM)

So, 07.08. 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS Kollekte für die Pfarrkirche

09:00	O	Eucharistiefeier - 3. Seelenamt Karl Johann Weis / Konrad Rösch
10:00	S	Festgottesdienst im Festzelt, KLJB Siegelau - Jubiläum
10:30	B	Eucharistiefeier - 3. Seelenamt Georg Heizmann/ 3. Seelenamt Hermann Nopper / Bettina Lerch geb. Reich u. Angeh./ Maria u. Alfred Schön / Otto Reich
12:00	K	Eucharistiefeier auf dem Kandel
18:00	U	Betstunde

Mo, 08.08.

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Mi, 10.08. HEILIGER LAURENTIUS, Diakon, Märtyrer in Rom (258)

12:00	B	Halbtagesfahrt der kfd Bleibach nach Colmar
-------	---	---

Do, 11.08.

08:30	B	Laudes
18:00	S	Rosenkranz

Fr, 12.08.

18:00	B	Rosenkranz
-------	---	------------

Sa, 13.08. Samstag der 19. Woche im Jahreskreis

18:30	G	Eucharistiefeier am Vorabend mit Kräutersegnung
-------	---	--

So, 14.08. 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09:00	S	Eucharistiefeier mit Kräutersegnung - Maria u. Wilhelm Resch u. Angeh.
10:30	U	Eucharistiefeier mit Kräutersegnung - Valentin Reiter

Ochsenstube Simonswald



Aushilfen gesucht für Küche & Service

Öffnungszeiten:

Freitag, Samstag, Montag	ab 14:00 Uhr
Sonntag	ab 12:00 Uhr
Dienstag	ab 17:00 Uhr Barbecue
Mittwoch und Donnerstag	Ruhetag

Ochsenstube Simonswald

Regina Rautenberg
Tel: 07683 / 287